## Chapter 1

Moyfes beginneth, the firft day of the eleventh moneth and fourtith years after the children of Ifrael parted from Ægypt, to repete and explicate the Law; 6. firft putting them in mind of Gods munifence, his owne and other fuperiors care over them, their ingratitude, incredulitie, murmuring, 34. and punishment for the fame.

hese are the wordes, which Moyfes fpake to The first part. al Ifrael beyond Iordan, in the champion wilderneffeepetition of againft the Read fea, between Pharan and Thopher of the sense of the s the peoples inand Laban and Haferoth, where there is verie much gold: gratitude, and <sup>2</sup> eleuen daies from Horeb by the way of mount Seir to punifhment. Cadefbarne. <sup>3</sup> The fourtith yeare, the eleventh moneth, the first day of the moneth Moyfes spake to the children of Ifrael al thinges that our Lord had commanded him to fay vnto them: <sup>4</sup> after that he had ftroke Sehon king of the Amorrheites, which dwelt in Hefebon: and Og the king of Bafan which abode in Aferoth, and in Edrai, <sup>5</sup> beyond Iordan in the Land of Moab. And Moyfes began to expound the law, and to fay: <sup>6</sup> The Lord our God fpake to vs in Horeb, faying: It is fufficient for you that you have ftayed in this mountaine: <sup>7</sup> returne, and come to the mountaine of the Amorrheites, and to the reft that are next to it champion and hillie and lower places against the South, and befide the shore of the fea, the Land of the Chananeites, and of Libanus vnto the greate river Euphrates. <sup>8</sup> Behold (quoth he) I have delivered it to you: enter in and poffeffe it, ypon the which our Lord fware to your fathers Abraham, Ifaac, and Iacob, that he would geue it to them, and to their feede after them. <sup>9</sup> And I faid to you at that time: <sup>10</sup> I alone can not fufteyne you: becaufe the Lord your God hath multiplied you, and you are this day as the ftarres of heauen, verie manie. <sup>11</sup> (The Lord God of your fathers adde to this number manie thousandes, and bleffe you as he hath fpoken.) <sup>12</sup> I alone am not able to fufteyne your bufineffes, and the charge of you and your guareles. <sup>13</sup> Geue from among you wife and fkilful men, and

fuch whofe convertation is approved in your tribes, that I may appoint them your princes. <sup>14</sup> Then you anfwered me: The thing is good which thou meaneft to do. <sup>15</sup> And I tooke of your tribes men wife and noble, and appointed them princes, tribunes, and centurions, and quinquagenarians, and deanes, that might teach you al thinges. <sup>16</sup> And I commanded them, faying: Heare them, and iudge that which is iuft: whether he be the fame countrie man, or a ftranger. <sup>17</sup> There shal be no difference of perfons, fo shal you hear the litle as the great: neither shal you accept any mans perfon, becaufe it is the iudgement of God. And if any thing feme hard to you, referre it to me, and I wil heare it. <sup>18</sup> And I commanded al thinges that you ought to do. <sup>19</sup> And departing from Horeb, we paffed through the terrible and huge wilderneffe, which you faw, by the way of the mountaine of the Amorrheite, as the Lord our God had commanded vs. And when we were come into Cadefbarne, <sup>20</sup> I faid to you: You are come to the mountaine of the Amorrheite, which the Lord our God wil geue to vs. <sup>21</sup> See the Land which the Lord thy God geneth thee: goe vp and poffeffe it, as the Lord our God hath fpoken to thy fathers: feare not, neither dread you any thing. <sup>22</sup> And you came al vnto me, and faid: Let vs fend men that may view the Land: and may bring vs word what way we shal afcend, and to what cities to goe. <sup>23</sup> And becaufe the faving pleafed me, I fent of you twelue men, one of euerie tribe. <sup>24</sup> Who when they had gone, and were afcended into the mountaines, they came as farre as the Valley of clufter: and the Land being viewed, <sup>25</sup> taking of the fruites thereof, to shew the fruitfulneffe, they brought vnto vs, and faid: The Land is good, which the Lord our God wil geue vs. <sup>26</sup> And you would not goe vp, but being incredulous at the word of the Lord our God, <sup>27</sup> you murmured in your tabernacles, and faid: Our Lord hateth vs, and therfore hath brought vs out of the Land of Ægypt, that he might deliver vs into the hand of the Amorrheite, and deftroy vs. <sup>28</sup> Whither fhal we goe vp? the meffengers have feared our hart, faying: The multitude is verie great, and taller of ftature then

we: the cities greate, and fenfed euen vnto heauen, the fonnes of the Enacims we have feene there. <sup>29</sup> And I faid to you: a)Feare not, neither be ye afrayed of them: <sup>30</sup> Our Lord God, which is your conductour, him felf wil fight for you, as he did in Ægypt in the fight of al. <sup>31</sup> And in the wilderneffe (thy felfe hafte feene) the Lord thy God hath caried thee, as a man is wont to beare his litle fonne, al the way, that you have walked, vntil you came to this place. <sup>32</sup> And neither fo did you beleue the Lord your God, <sup>33</sup> who went before you in the way, and marked out the place wherein you fhould pitch your tentes, in the night flewing you the way by fyre, and in the day by the piller of a clowde. <sup>34</sup> And when our Lord had heard the voice of your wordes, being wrath he fware and faid: <sup>35</sup> There shal not any of the men of this wicked generation fee the good Land, which by oath I promifed to your fathers: <sup>36</sup> befide Caleb the fonne of Iephone. For he shal fee it, and to him I wil geue the Land, that he hath troden, and to his children, becaufe he hath folowed the Lord. <sup>37</sup> Neither is <sup>b</sup>)his indignation againft the people to be merueiled at, wheras our Lord being c)angrie with me alfo for you, faid: Neither shalt thou enter in thither. <sup>38</sup> But Iofue the fonne of Nun thy minifter, he shal enter for thee: exhort and ftrengthen him, and he shal by lotte diuide the Land to Ifrael. <sup>39</sup> Your litle ones, of whom you faid that they should be ledde captives, and your formes that this day know not the difference of good and euil, they shal enter in: and to them I wil geue the Land, and they shal poffeffe it. <sup>40</sup> But returne you and goe into the wilderneffe by the way of the Redde fea. <sup>41</sup> And you anfwered me: We have finned to our Lord: we wil goe vp and fight, as the Lord our God hath commanded. <sup>42</sup> And when you readie armed went vnto the mountaine,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> God fo helpeth his feruantes, that they alfo muft cooperate. S. Aug. q. 1. in Deut.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Difference of finnes.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> God is alfo angrie with his good feruantes, and punifheth the temporally, for fmal finnes. S. Aug. q. 1. in Iofue.

<sup>43</sup> our Lord faid to me: Say to them: Goe not vp, and fight not, for I am not with you: left you fal before your enemies. <sup>44</sup> I fpake, and you heard not: but refifting the commandement of our Lord, and fwelling with pride you went vp into the mountaine. <sup>45</sup> Therfore the Amorrheite that dwelt in the mountaines iffuing forth, and coming to meete you, purfewed you, as bees are wont to purfew: and fmote you from Seir as farre as Horma. <sup>46</sup> And when returning you wept before our Lord, he heard you not, neither would he condefcend to your voice. <sup>47</sup> You abode therfore in Cadesbarne a great time.